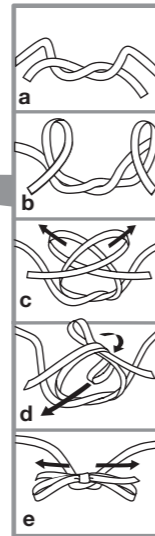
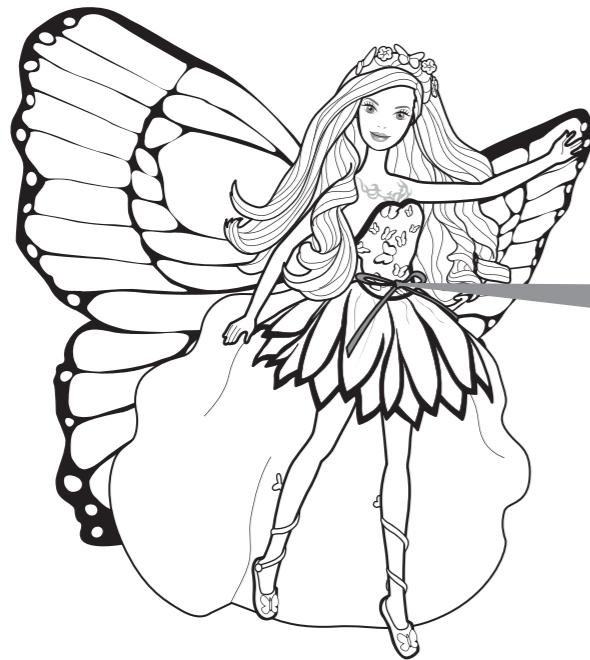


- **PRESS BUTTON:** WINGS "magically" SPRING open!!
- **APPUJE SUR LE BOUTON:** Les AILES S'OUVRENT comme par magie!
- **DRÜCKE DEN KNOPF:** Die FLÜGEL klappen aus!
- **PREMI IL TASTO:** Le ali si aprono come per magia!
- Als je op het knopje drukt, springen de vleugels als bij toverslag open!

- ¡Pulsa el botón y las alas se abrirán como por arte de magia!
- **PRESSIONAR O BOTÃO:** as ASAS ABREM como se fosse "magia"!
- **TRYCK PÅ KNAPPEN:** VINGARNA öppnas som genom magi!
- **PAINA NAPISTA:** SIVET aukeavat kuin taikaiskusta!
- **ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ:** Τα φτερά ανοίγουν "μαγικά"!



- Fasten long skirt.
- Attache la jupe longue.
- Befestige den Überrock.
- Aggancia la gonna lunga.
- Maak het lange rokje vast.
- Abrochar la falda larga.
- Como atar o cinto da saia.
- Fäst lång kjol.
- Kiinnitä pitkä mekko paikalleen.
- Δέστε τη μακριά φούστα.

For U.S.A. market only:

We want you to have fun playing with our products. Please give us your feedback by filling out the short on-line survey. Go to :

service.mattel.com/surveys

Thanks for helping us make great toys even better!

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com or 1-800-524-8697, M-F 9AM - 7PM or Sat. 11AM - 5PM ET.
 Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site service.mattel.com ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 9 h à 19 h, HNE.
 ¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com o bien 1-800-524-8697, L-V 9 a.m. - 7 p.m., huso horario del Este. En México: 59-05-51-00. Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89, L-V 6 a.m. - 4 p.m.
 Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780

? SERVICE.MATTEL.COM

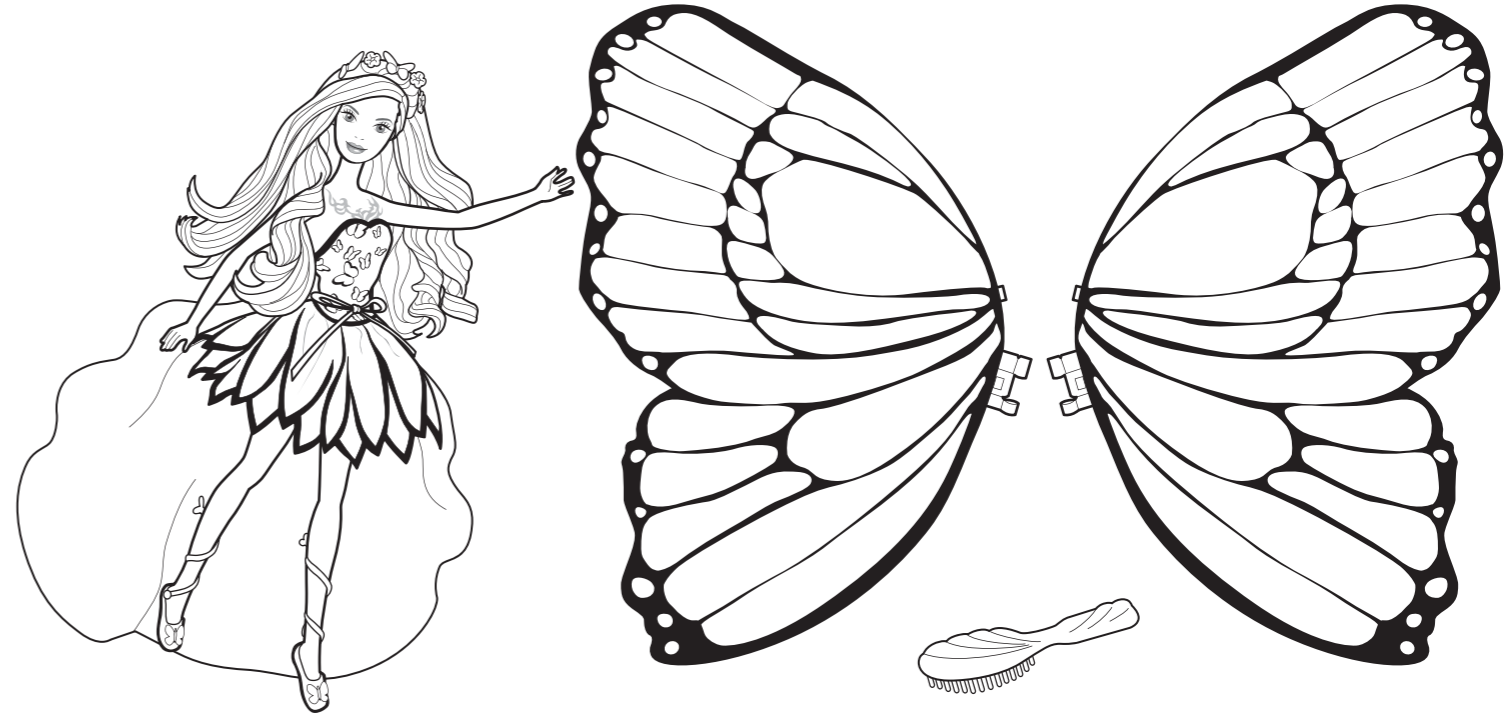
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. • **Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB.** • **Mattel France,** 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com.
 • **Mattel B.V.,** Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2626835. • **Mattel Belgium,** Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels.
 • **Gratis nummer België:** 0800 - 16 936 - **Gratis nummer Luxemburg:** 800 - 22 784 - **Gratis nummer Nederland:** 0800 - 262 88 35. • **Deutschland:** Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • **Schweiz:** Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • **Österreich:** Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf.
 • **Mattel Scandinavia A/S,** Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • **Mattel Northern Europe A/S,** Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • **Mattel Italy Srl,** Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11.
 • **Mattel España, S.A.,** Aribau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 <http://www.service.mattel.com/es> • **Mattel Portugal Lda.,** Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. 21-7995765 - consumidor@mattel.com. • **Mattel AEBE,** Ελληνικό 2 16777, Ελληνικό, Ελλάδα.
 • **Mattel Australia Pty., Ltd.,** Richmond, Victoria. 3121, Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • **Mattel East Asia Ltd.,** Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • **Diimport & Diedarkan Oleh:** Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89 - **Mattel Chile, S.A.,** Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. • **Mattel de Venezuela, C.A.,** RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • **Mattel Argentina S.A.,** Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • **Mattel Colombia, S.A.,** calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • **Importado por :** Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com

3+

Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
 INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

L8585-0520



Contents: Colours and decorations may vary from those shown. Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Contenu : les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations. Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

Inhalt: Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Contenuto: colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

Inhoud: Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

Contenido: los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados. Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10. cservice.spain@mattel.com. <http://www.service.mattel.com/es>. Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

Conteúdo: As cores e as decorações podem diferir das mostradas. Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

Innehåll: Färger och dekor kan skilja sig från vad som visas på bilderna. Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen. Om någonting saknas kontaktar du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.

Sisältö: Värit ja kuviot voivat poiketa kuvassa näkyvästä. Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.

Περιεχόμενα: Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται. Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA: PUEDE CAUSAR ASFIXIA. No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

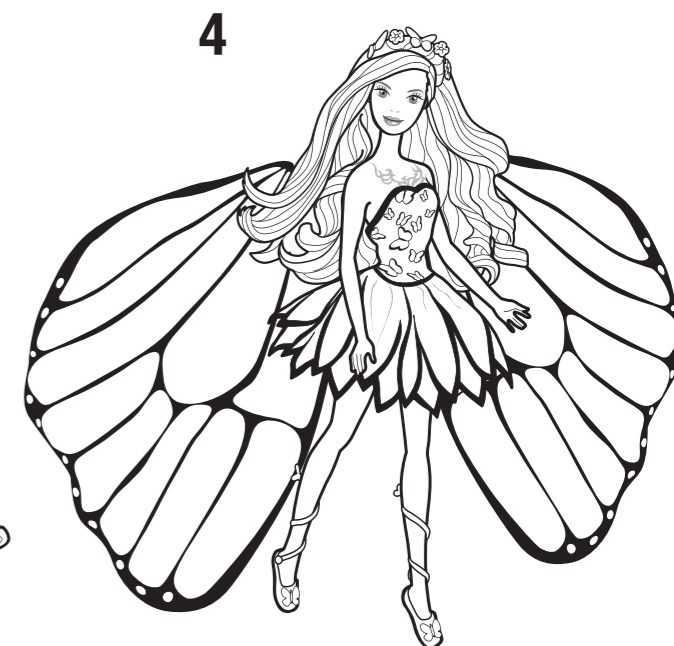
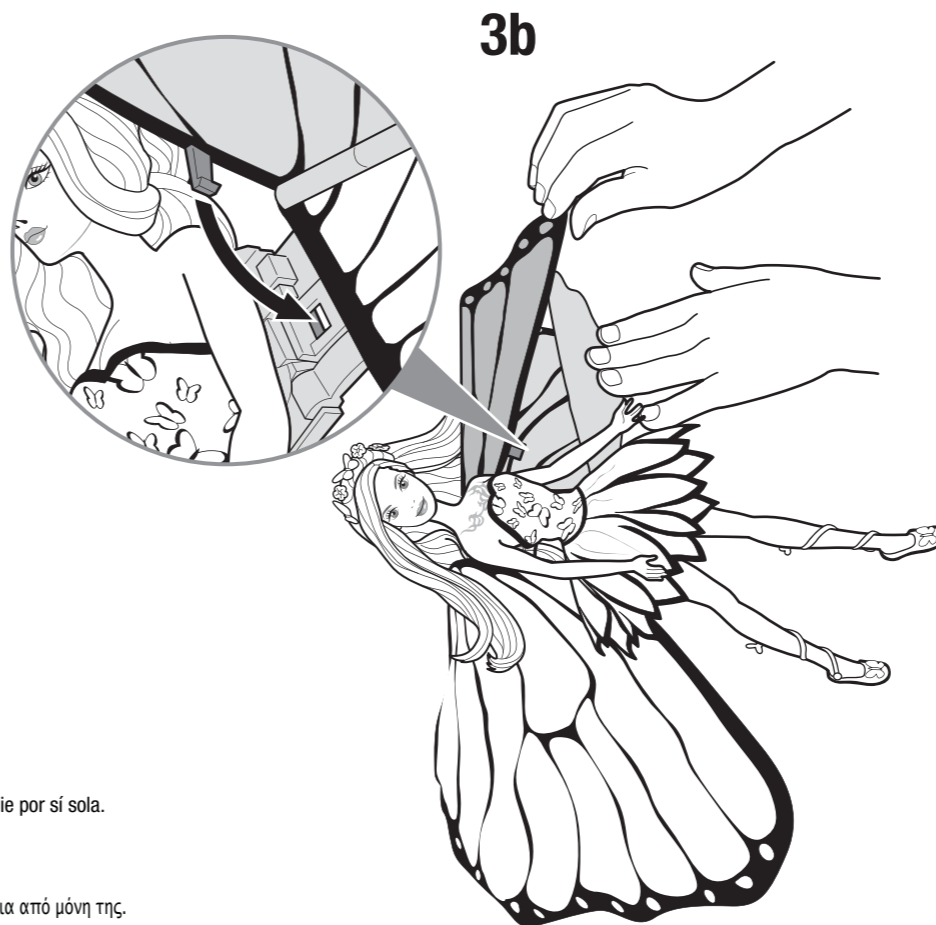
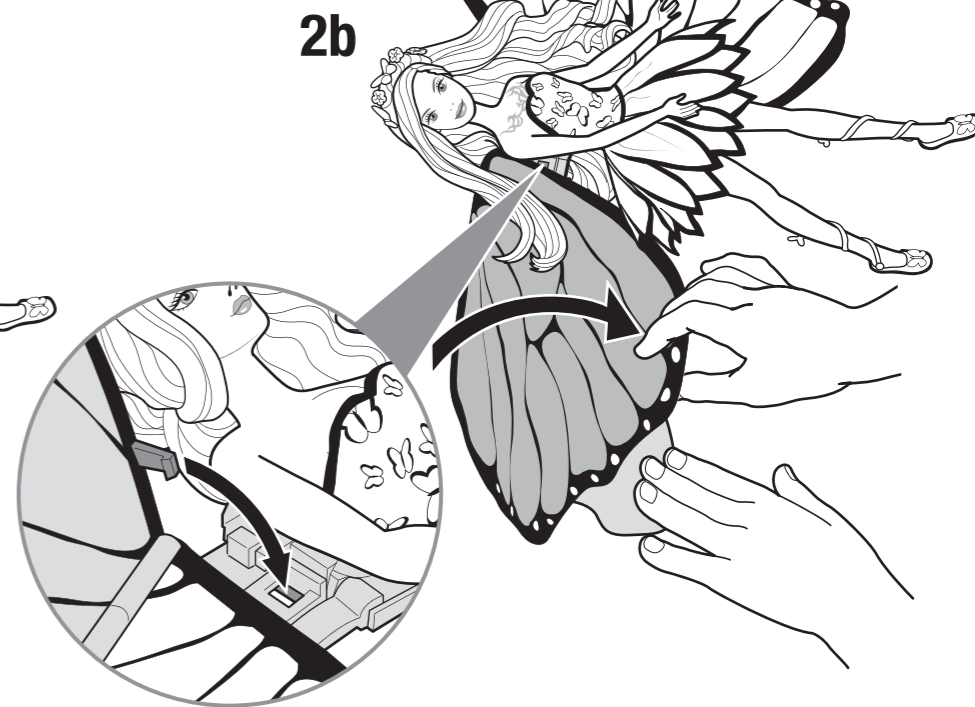
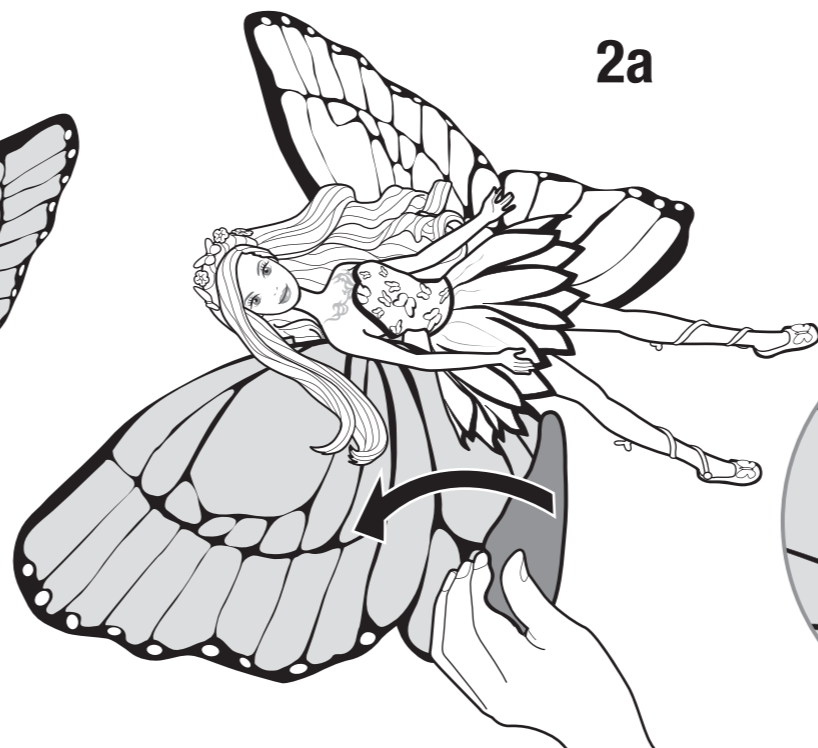
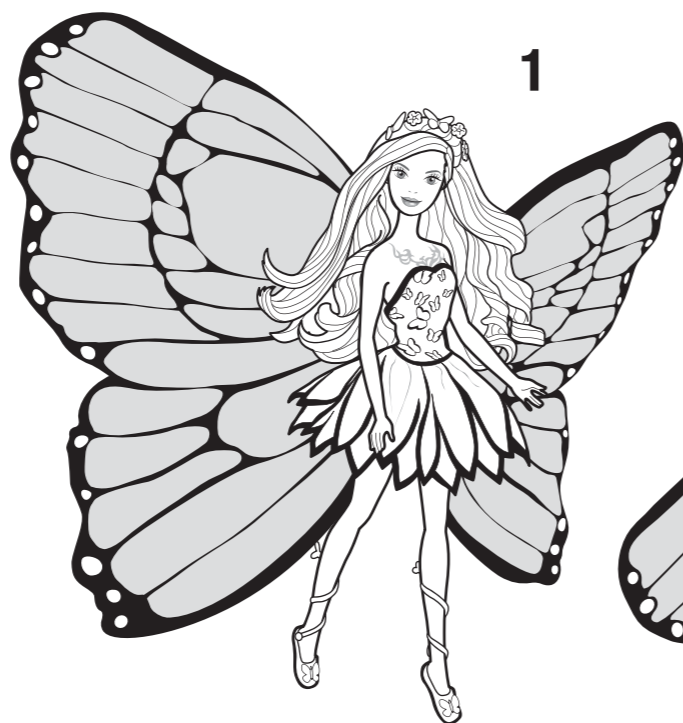
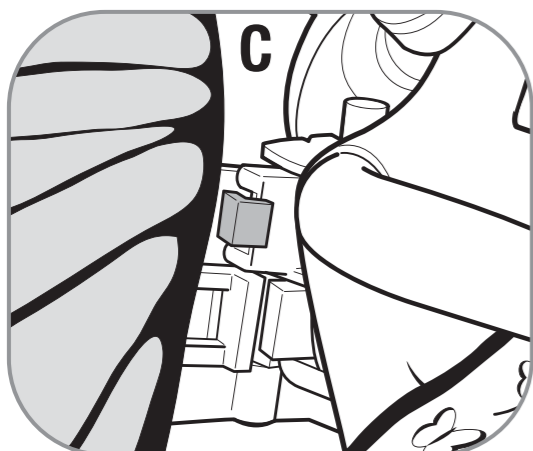
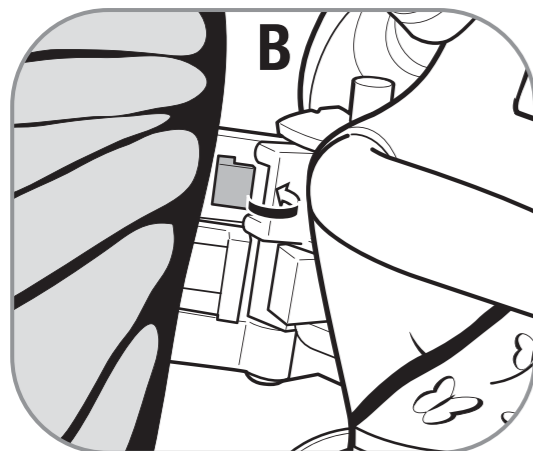
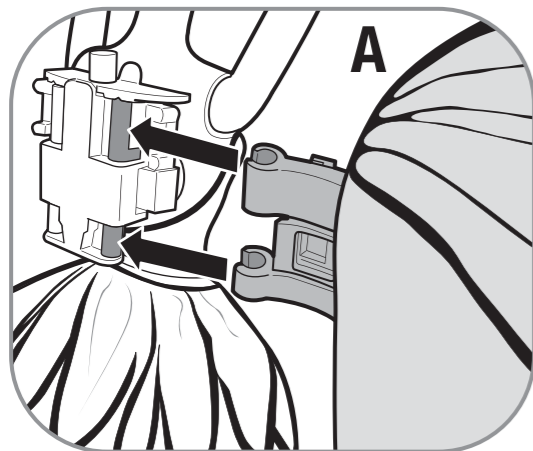
ATTENTION: NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

- Not suitable for children under 36 months - Contains small parts.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile.
- Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen.
- Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.
- ATENÇÃO: Não é indicado para crianças com menos de 36 meses por conter peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.
- Olämpligt för barn under tre år - Innehåller små delar.
- Uegnet til børn under 3 år - Smådele.
- Anbefales ikke for barn under 36 måneder. Smådelar.
- Ei sovi alle 3-vuotiailla - Sisältää pieniä osia.
- Περιλαμβάνονται μικρά αντικείμενα. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

- ASSEMBLY
- ASSEMBLAGE
- ZUSAMMENBAU
- MONTAGGIO
- IN ELKAAR ZETTEN
- MONTAJE
- MONTAGEM
- MONTERING
- KOKOAMINEN
- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

PLAY TIME! • AMUSE-TOI ! • ZEIT ZU SPIELEN! • GIOCHIAMO! • SPELEN MAAR!
 ¡A JUGAR! • VAMOS BRINGAR! • LEKDAGS! • LEIKITÄÄN! • ΩΡΑ ΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!



- Doll cannot stand alone.
- La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
- Die Puppe kann nicht von allein stehen.
- La bambola non può reggersi in piedi da sola.
- Pop kan niet los staan.

- La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola.
- A boneca não fica de pé sozinha.
- Dockan kan inte stå utan hjälp.
- Nukke ei voi seistä tuetta.
- Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

- WING snaps together to lock.
- Accroche les AILES pour les faire tenir en place.
- Die FLÜGEL lassen sich zum Feststellen zusammenklappen.
- Aggancia le ali per bloccarle.
- Sluit de vleugels door ze aan elkaar vast te klikken.
- Encajar las alas.
- Encaixar a ASA até prender.
- VINGARNA kan låsas ihop.
- SIVET kiinnitetään paikoilleen napsauttamalla.
- Πιέστε το φτερό για να το "ασφαλίσετε".